



الأمانة العامة (SG)

جنيف، 5 ديسمبر 2017

المرجع: **DM-17/1006**
جهة الاتصال: السيدة بياتريس بلوشون
(Ms Béatrice Pluchon)
الهاتف: +41 22 730 6266
الفاكس: +41 22 730 6627
البريد الإلكتروني: gbs@itu.int

إلى الدول الأعضاء في مجلس الاتحاد الدولي للاتصالات

الموضوع: دورة المجلس لعام 2018

حضرات السادة أعضاء المجلس،
تحية طيبة وبعد،

طبقاً للمادة 1 من النظام الداخلي للمجلس، أود تذكركم بأن دورة المجلس لعام 2018 ستُعقد في مقر الاتحاد في الفترة من يوم الثلاثاء 17 أبريل 2018 (الساعة 0930) إلى يوم الجمعة 27 أبريل 2018.

وستُعقد جلسة إحاطة مع أعضاء المجلس يوم الإثنين 16 أبريل 2018، من الساعة 16:00 إلى الساعة 18:00، في القاعة C2.

مشروع جدول الأعمال الأولي

يرد في الملحق 1 مشروع جدول الأعمال الأولي لدورة المجلس العادية لعام 2018. ويجري الآن إعداد مشروع البرنامج الزمني الذي سيرسل إليكم قريباً.

ووفقاً للمادة 3.4 من النظام الداخلي للمجلس، على الدول الأعضاء في الاتحاد إبلاغ الأمين العام بأي بند إضافي تود أن تقترحه قبل افتتاح الدورة بثمانية أسابيع على الأقل (قبل 21 فبراير 2018).

التسجيل

سيبدأ التسجيل لدورة المجلس العادية لعام 2018 في 15 يناير 2018. وسيجري التسجيل على الخط حصراً في الموقع الإلكتروني للمجلس (www.itu.int/en/council/2018) وسيجري عبر نظام إدارة العلاقات مع العملاء (CRM) المستخدم بالفعل من أجل اجتماعات أفرقة العمل التابعة للمجلس.

وتماشياً مع سياسة الاتحاد بشأن المساواة بين الجنسين وتعميمها والقرار 198 (بوسان، 2014) بشأن تمكين الشباب من خلال الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، أود أيضاً أن أعتنم هذه الفرصة كي أشجعكم على إشراك مندوبين من النساء والشباب في وفدكم. ووفقاً للالتزامات المتعهد بها في إطار مبادرة مناصري المساواة بين الجنسين، يقدم الاتحاد تقريراً عن تمثيل النساء في جميع اجتماعات الاتحاد.

يمكن الحصول على بطاقات تعريف الهوية الخاصة بالمجلس من مقر الاتحاد في جنيف (مبنى مونبريان، المدخل الرئيسي)، يوم **الخميس 12 أبريل 2018** ابتداءً من الساعة 0830.

الوثائق

وفقاً للفقرة 9 من الملحق 2 بالمقرر 5 (المراجع في بوسان، 2014)، وبغية تخفيض تكاليف الوثائق، ستتاح وثائق المجلس **على الخط حصراً** في الموقع التالي: www.itu.int/en/council/2018. ولن تُوزع أي نسخ ورقية من الوثائق قبل دورة المجلس لعام 2018 أو خلالها.

وعلى غرار دورات المجلس السابقة، سوف يسهّل تطبيق مزامنة وثائق المجلس لعام 2018 الذي أعده الاتحاد عملية تنزيل وثائق دورة المجلس لعام 2018 من مخدّم الاتحاد إلى جهازكم المحلي. وسيتاح هذا التطبيق في الموقع الإلكتروني للمجلس وقد تمت تهيئته لمزامنة آخر الوثائق المنشورة. وإذا كنتم تودون أن نرسل إليكم رسالة بالبريد الإلكتروني لإشعاركم بنشر وثائق المجلس الجديدة أو المنقحة، يرجى تحديث حسابكم للنفاذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/TIES/>.

وينبغي تقديم المساهمات إلى المجلس في أقرب وقت ممكن إلى العنوان التالي: contributions@itu.int. ووفقاً للمقرر 556 الصادر عن المجلس، ينبغي تقديم جميع المساهمات قبل بدء الاجتماع بفترة لا تقل عن 14 يوماً تقويمياً أي في موعد أقصاه 3 أبريل 2018. أما وثائق أمانة الاتحاد التي تستدعي اتخاذ قرار من جانب المجلس أو أحد أفرقة العمل التابعة له فسيتم نشرها في الصفحة ذات الصلة من الموقع الإلكتروني قبل افتتاح دورة المجلس بفترة لا تقل عن 30 يوماً تقويمياً.

ووفقاً للسياسة العامة للاتحاد بشأن النفاذ إلى المعلومات/الوثائق، ستكون الوثائق المقدمة إلى المجلس متاحة للجمهور إلا إذا طلب مقدم الوثيقة غير ذلك.

وطبقاً لمقرر المجلس 495، إذا رأت دولة عضو في المجلس أن إحدى الوثائق الصادرة للعلم تستدعي أن ينظر فيها المجلس لاتخاذ إجراء آخر بشأنها، فينبغي لهذه الدولة العضو أن تبدي رغبتها في الحصول على تلك الوثيقة مترجمةً بجميع اللغات الرسمية الست للاتحاد، في موعد لا يتجاوز خمسة (5) أيام تقويمية بعد نشرها في الموقع الإلكتروني للمجلس.

نفقات السفر والإقامة والتأمين

وفقاً لأحكام الرقم 57 من اتفاقية الاتحاد الدولي للاتصالات، "يتحمل الاتحاد نفقات السفر والإقامة والتأمين التي يتكبدها لممارسة مهامه أثناء دورات المجلس ممثل كل دولة من الدول الأعضاء في المجلس التي تنتمي إلى فئة البلدان النامية التي وضع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي قائمة بها". ويمكن لأعضاء المجلس الذين يرغبون في الحصول على مزيد من المعلومات، الاتصال بقسم السفر في الاتحاد من خلال العنوان: travel@itu.int أو christine.marechal@itu.int.

الإقامة في الفنادق

أمكن الحصول على تخفيضات في أسعار الفنادق في جنيف لأعضاء الوفود المشاركة في اجتماعات الاتحاد. يُرجى الرجوع إلى الموقع <http://www.itu.int/travel/index.html> للاطلاع على قائمة الفنادق واستمارة الحجز التي ينبغي إرسالها مباشرةً إلى الفندق المعني.

أتطلع إلى لقاءكم في جنيف.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

(توقيع)

هولين جاو
الأمين العام

الملحق: 1

الملحق

مشروع جدول الأعمال الأولي لدورة المجلس لعام 2018

PL 1	السياسة العامة والاستراتيجية والتخطيط
1.1	تقرير بشأن نتائج أنشطة فريق العمل التابع للمجلس المعني بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات (CWG-WSIS) منذ دورة المجلس لعام 2017 (القرارات 140 و 1281 و 1332 (المعدل) و 1334 (المعدل))
2.1	تقرير شامل يتضمن تفاصيل بشأن الأنشطة والأعمال والمشاركة التي يضطلع بها الاتحاد في سياق تنفيذ نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات وخطة التنمية المستدامة لعام 2030 (القرار 1332 (المعدل))
3.1	تقرير من رئيس فريق العمل التابع للمجلس المعني بقضايا السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت (CWG-Internet) (القرارات 1305 و 1336 (المعدل) و 1344 (المعدل)) يشمل: - اعتماد سياسة عامة دولية بشأن نفاذ الأشخاص ذوي الإعاقة وذوي الاحتياجات المحددة إلى الإنترنت
4.1	الأنشطة ذات الصلة بالإنترنت (القرارات 101 و 102 و 133 و 180)
5.1	أنشطة الاتحاد بشأن تعزيز دور الاتحاد في بناء الثقة والأمن في استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (القرارات 130 و 174)
6.1	تقرير من رئيس فريق العمل التابع للمجلس المعني بحماية الأطفال على الخط (القرار 179 والقرار 1306)
7.1	تقرير فريق العمل التابع للمجلس المعني باللغات (القرار 154 والقرار 1372 (المعدل))
8.1	تقرير فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية (EG-ITR) (القرارات 146 و 1379)
9.1	قائمة بالمرشحين لمناصب الرؤساء ونواب الرؤساء لأفرقة العمل التابعة للمجلس
10.1	أنشطة الاتحاد المتصلة بالقرار 70 (المراجع في بوسان، 2014) وخطة العمل المنقحة بشأن سياسات المساواة بين الجنسين وتعميمها
11.1	الخطط التشغيلية للاتحاد للفترة 2019-2022 (الأرقام 87A و 181A و 205A و 223A من الاتفاقية والقرار 1385): - قطاع الاتصالات الراديوية - قطاع تقييس الاتصالات - قطاع تنمية الاتصالات - الأمانة العامة
PL 2	أحداث الاتحاد
1.2	أحداث تليكوم العالمي للاتحاد (القرار 11 والقرار 1292)
2.2	تقرير بشأن المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 (WTDC-17)
3.2	اليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات (القرار 68)
4.2	الأعمال التحضيرية لمؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018 (PP-18)
5.2	تقرير متابعة للتحسينات المتعلقة بمؤتمر المندوبين المفوضين

6.2	تقرير بشأن الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية (WRC-19)
7.2	المواعيد المقترحة لانعقاد دورات مجلس الاتحاد للأعوام 2019 و2020 و2021 ومدتها (القرارات 77 و111 والمقرر 599)
8.2	الجدول الزمني لمؤتمرات الاتحاد وجمعياته واجتماعاته المقبلة (2018-2021) (القرارات 77 و111)
9.2	توحيد أحداث الاتحاد رفيعة المستوى ذات الطابع العالمي
PL 3	تقارير أخرى معروضة على المجلس للنظر فيها
1.3	تقرير عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للاتحاد وأنشطته للفترة 2014-2017 (الأرقام 61 و82 و102 من الاتفاقية)
2.3	تقرير فريق العمل التابع للمجلس المعني بالخطتين الاستراتيجية والمالية
3.3	تقوية الحضور الإقليمي (القرار 25)
4.3	تقرير بشأن اللجنة الدائمة للإدارة والتنظيم
PL 4	أمور أخرى
1.4	مبيعات منشورات الاتحاد والنفاد الإلكتروني المجاني إليها (القرار 66 والمقررات 1 و571 و574)
2.4	قرارات المجلس ومقرراته التي لم تعد سارية
ADM	الإدارة والتنظيم
1	الإيرادات والنفقات (المقرر 5): - الاستعراض السنوي للإيرادات والنفقات (المقرر 5) - المتأخرات والحسابات الخاصة بالتأخرات (القرار 41) - استرداد تكاليف معالجة بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية (المقرر 482 (المعدل)) - دراسة بشأن المسائل التقنية الناشئة عن معالجة بطاقات التبليغ عن أنظمة الشبكات الساتلية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض (non-GSO) المعقدة لتوضيح مسائل تقنية كالأجراءات، على سبيل المثال لا الحصر - تدابير الكفاءة (المقرر 5)
2	المشاركة المؤقتة للكيانات المعنية بمسائل الاتصالات في أنشطة الاتحاد (مقرر المجلس 519 (المعدل))
3	تقرير رئيس فريق العمل التابع للمجلس المعني بالموارد المالية والبشرية (CWG-FHR) (القرارات 151 و152 و158 و169 و170، والمقررات 558 و563 (المعدل)، والقرار 1360)
4	تنفيذ سياسة الاتحاد بخصوص النفاذ إلى المعلومات/الوثائق
5	مشاركة الاتحاد في مذكرات تفاهم ذات تبعات مالية و/أو استراتيجية (القرار 192)
6	تحسين الإدارة والمتابعة فيما يتعلق بمساهمة أعضاء القطاعات والمنتسبين والهيئات الأكاديمية في تحمل نفقات الاتحاد
7	صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICT-DF) (المقرر 11)
8	تقرير اللجنة الاستشارية المستقلة للإدارة (IMAC) (القرار 162 والمقرر 565)
9	معالجة توصيات وحدة التفتيش المشتركة (JIU): - حالة وخطة تنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة المنبثقة عن "استعراض التنظيم والإدارة في الاتحاد" - إطار المساءلة والشفافية

10	تقارير المراجع الخارجي للحسابات: - حسابات الاتحاد لعام 2017 - حسابات الاتحاد المتعلقة بتليكوم العالمي للاتحاد 2017
11	الحسابات المراجعة: - تقرير مراجع للإدارة المالية لعام 2017
12	تقرير المراجع الداخلي عن أنشطة المراجعة الداخلية
13	قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن شروط الخدمة في النظام الموحد للأمم المتحدة
14	تقرير مرحلي بشأن تنفيذ الخطة الاستراتيجية المتعلقة بالموارد البشرية والقرار 48 (المراجع في بوسان، 2014)
15	التزامات التأمين الصحي بعد انتهاء مدة الخدمة (ASHI)
16	استراتيجية تنسيق الجهود بين قطاعات الاتحاد الثلاثة (القرار 191)
17	عضوية لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الاتحاد (قرار المجلس 1326 (المعدل))
18	تقرير عن التقدم المحرز بشأن مباني مقر الاتحاد، مشروع فارامبيه-2 مبادئ توجيهية بشأن رعاية مشروع فارامبيه-2 تقرير من الفريق الاستشاري للدول الأعضاء (MSAG) المعني بمشروع مباني مقر الاتحاد
19	الأمن
20	تقرير من مكتب الأخلاقيات
21	الاختيار المؤقت لفئة وحدات المساهمة
تقارير مقدمة للعلم	
1	حالة المدفوعات المتأخرة في الاتحاد
2	تقرير لجنة مراقبة الميزانية في المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 (WTDC-17)
3	التعاون مع منظومة الأمم المتحدة
4	الاتفاق المبرم بين حكومة الإمارات العربية المتحدة والاتحاد الدولي للاتصالات بشأن عقد مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018 (PP-18) في دبي وتنظيمه وتمويله.